かみさまドロップ
1
みなもと
悠
Announcement:
Unfortunately we only have enough raws to last through to chapter 5 as our raw provider is no longer providing raws. If you want to see this series continue past chapter 5 and have the ability to provide us with raws come let us know in our irc. We really want to continue translating this series and we want do that with outside help from a raw provider
SHONEN CHAMPION COMICS

POCKET LOLI SCANS
AND
UNDERDOG SCANS

KAMI-SAMA DROP
CHAPTER 5

RAW PROVIDER:
AP
TRANSLATOR:
AP
CLEANER:
BLUESKY
REDRAWER:
Silentdt & BLUESKY
PROOFREADER:
Mike_art03
TYPESETTER:
MITSURU-KUN
QUALITY CONTROL:
BLUESKY

#pocketloli@irchighwoy
#underdog@irchighwoy

SHONEN CHAMPION COMICS MONTHLY

かみさまドロップ -god bar fallen- 2

みなもと悠

秋田書店

9784253221474

1929979004194

ISBN978-4-253-22147-4
C9979 ¥419E (0)

雑誌 40105−31

秋田書店

定価：本体419円＋税

その未熟さ故、「神」としての**能力**を全て**剥奪**され、天界を追放された**新米の神エル**と**奇妙な同棲生活**を始めた**野分**。

神様と同居とはいうもののツキのなさは**相変わらず**だし、憧れの女性との距離はなかなか縮まらないし、ナイスバディを惜しげもなく晒す**エルには振り回されっぱなし**。

その上、今回、天界から**新たな二人組**が降ってきて…!?

女神降臨!?
ドッキドキ美少女コメディー!!

少年チャンピオン・コミックス
SHONEN CHAMPION COMICS

Kamisama DROP

2

Minamoto you

SHŌNEN CHAMPION COMICS

SHŌNEN CHAMPION COMICS
MINAMOTOYOU_KAMISAMA DROP

かみさまドロップ

2

みなもと悠

少年チャンピオン・コミックス
月刊少年チャンピオン掲載

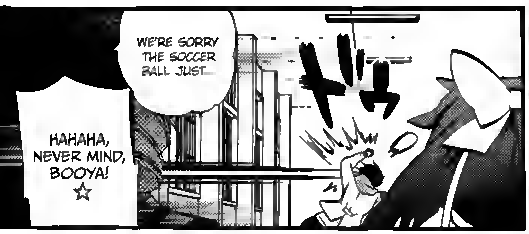
第8話 We Will Make Your Wish Come True ! 151
第7話 God and the Snake 101
第6話 Bambi's Confession 55
第5話 Kami-sama and An the Angel 7

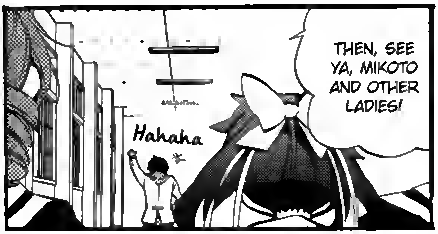
★この作品はフィクションです。

Chapter 5: Kami-sama and An the Angel

High school, 2nd year
Nowaki Asunaro
ズーン
ズン
ズン
A-
AA-CHAN...
My life really is full of misfortune.
A-ARE YOU OKAY, AA-CHAN?
I'm sorry about the ball.
As you can see,
ホゥ!!
AA-CHAN!
even today, I'm getting into trouble like this
はぁ。。

TN: HERE HE SAYS "-RIT-SU" WHICH IS A FUNNY, UP-TO-DATE WAY TO END A SENTENCE.





... SOMEHOW, MIKO'S CHILD-HOOD FRIEND CHANGED.
LIKE, HE'S GOTTEN MORE CHEERFUL
HE'S A LITTLE CREEPY BECAUSE HE'S ACTING A LITTLE TOO CHEERFUL.
THOUGH

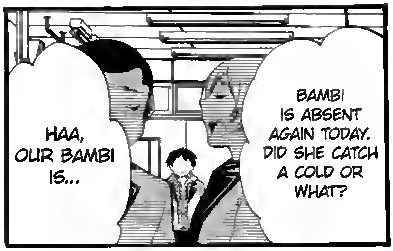
N-
ANYWAY, IT'S A GOOD THING THAT HE'S BRIGHTENED UP.
COME TO THINK OF IT, COULD IT BE THAT SHE'S ACTUALLY A GODDESS...?
I'VE NEVER HEARD AA-CHAN SAY "BABY" OR "BOOYA" UNTIL NOW!
NO!
Baby-doll-shaped underwear for no apparent reason.
.....!!
SFX: CHUCKLE
I'M PRETTY SURE THAT WOMAN ALTERED HIM IN A STRANGE MANNER.
FT: NO!
AT THIS RATE, HE WON'T BE THE AA-CHAN I KNOW!

MIKOTO! I DON'T KNOW IF THAT'S PROGRESS OR NOT,
BUT YOUR STICK IS EMBARRASSING US; PLEASE HIDE IT FIRST!
.....
I CAN'T LET IT HAPPEN!
WAIT FOR ME, AA-CHAN! I'LL TURN YOU BACK INTO THE GLOOMY, INDECISIVE AA-CHAN!!
Right,

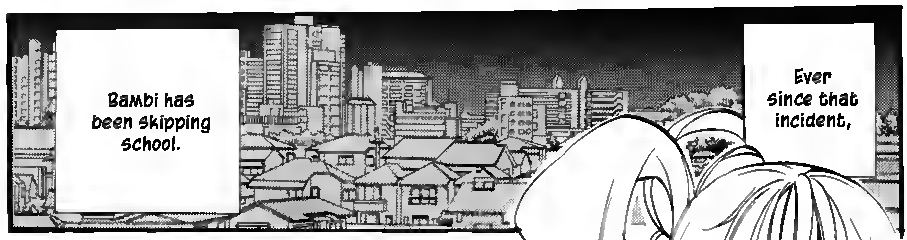
I guess that the incident
had become a big event for me.

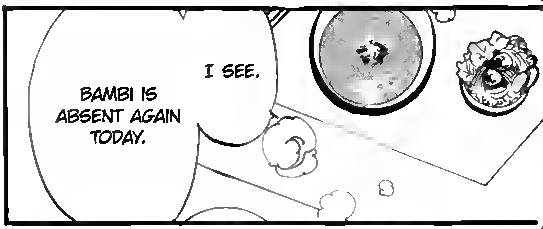
I'm filled with confidence.
At this moment,
I, as I am now, can speak to Bambi!

I didn't surrender to that delinquent, Takatsu, to the last moment,
and took back what was important to me.


HAA, OUR BAMBI IS...
BAMBI IS ABSENT AGAIN TODAY. DID SHE CATCH A COLD OR WHAT?

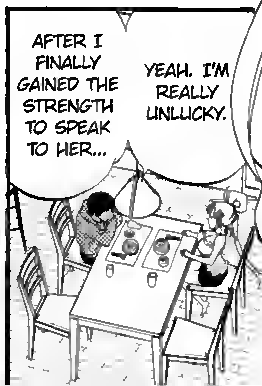
I'm subtly unlucky.
... As expected,

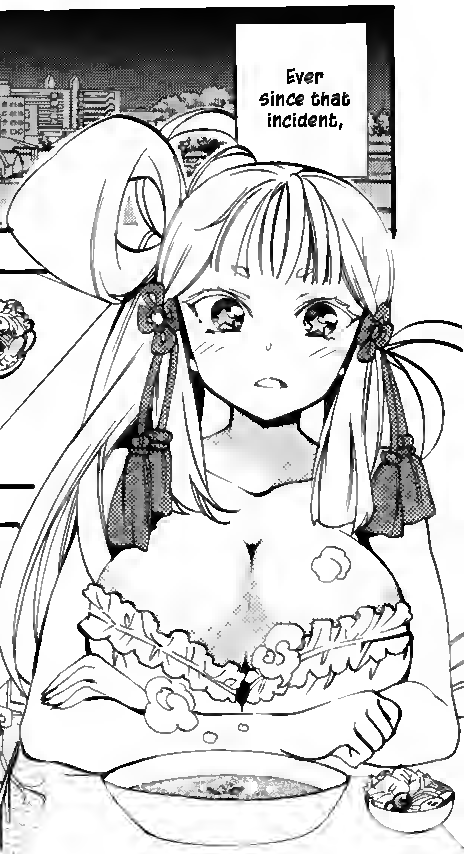

Bambi has been skipping school.


BAMBI IS ABSENT AGAIN TODAY.
I SEE.

FT: SO...

YEAH, YEAH...
It is all thanks to me
BY THE WAY, WHAT A GETUP YOU'RE WEARING AS ALWAYS!
It is clothes your elder used to wear


AFTER I FINALLY GAINED THE STRENGTH TO SPEAK TO HER...
YEAH. I'M REALLY UNLUCKY.

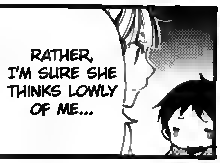

Ever since that incident,

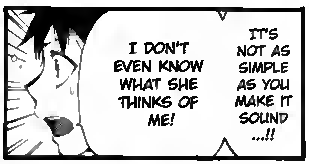
AA-CHAN, THIS IS A SPECIAL TALISMAN SOUP FROM KIKERIKI.
MAKE SURE YOU DRINK IT!!
... OR SO SHE SAID.
It appears that Kikeriki place sells a variety of things

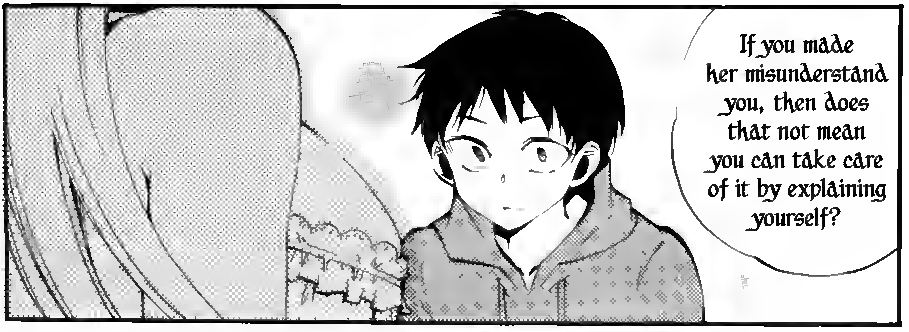
*A JAPANESE TERM FOR SOUPS IN GENERAL.

TN: SHE IMPLIES SHE'S A GODDESS, TO BE WORSHIPED, NOT SOME DEVIL TO BE EXORCISIZED.

By the way, why should I drink something like a soup with talisman in it?!
I am a goddess, of all!
I'M AFRAID THE SOUP TASTES BAD BECAUSE THE TALISMAN TARGETS YOU, MAYBE?
SHEER NON-SENSE!!

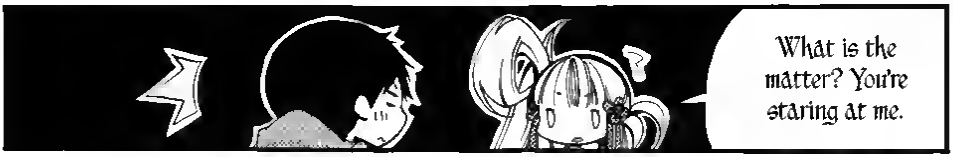






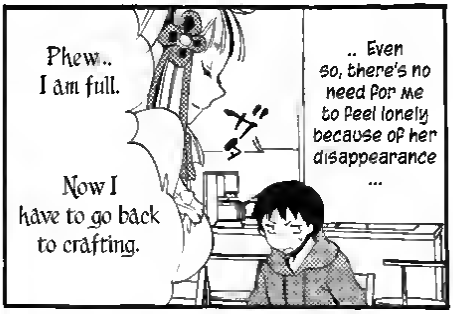
Do not worry!
You have many virtues, do you not?
It will surely work out!
SFX: BA-DUMP
Making a man's wish come true is easier than I thought!
At this rate, the day when I win back peoples' faith in me, and return as the guardian goddess of this town will come ♡
Right,
the future I've been always dreaming of
could unfold in front of my eyes if things go well
However,

If I hold onto that future,
then, she
will disappear, I wonder...


What is the matter? You're staring at me.

SFX: BOING

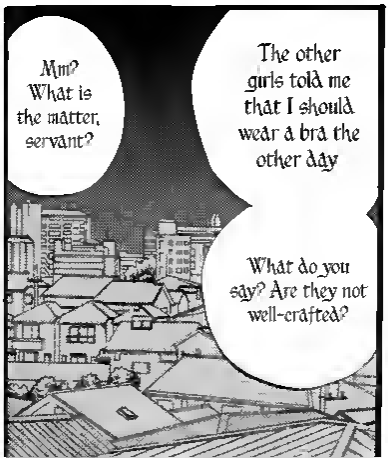
!?
ぬぎっ


Phew.. I am full.
Now I have to go back to crafting.
.. Even so, there's no need for me to feel lonely because of her disappearance ...

CRAFTING?

I have been
making brassieres.
MADE OF NEWSPAPER
!
?

Mme


Mm? What is the matter, servant?
The other girls told me that I should wear a bra the other day
What do you say? Are they not well-crafted?

Tada!
What do you think, what do you think?
IT REALLY LOOKS GREAT ON YOU ~MISS ♥
WE CAME HERE FOR YOUR UNDERWEAR TODAY.
I KNOW, BUT ARE THEY NOT CUTE?
While I was in the middle of a ritual to cleanse my body in the bathroom, my servant's eyes assaulted the naked body of mine from behind.
So I need a pair of clothes now.
IT'S NOTHING LIKE THAT AT ALL!!
Whoa~

Tada
This
that
and this too.
Are they not cute?
What do you say?
ba-dump

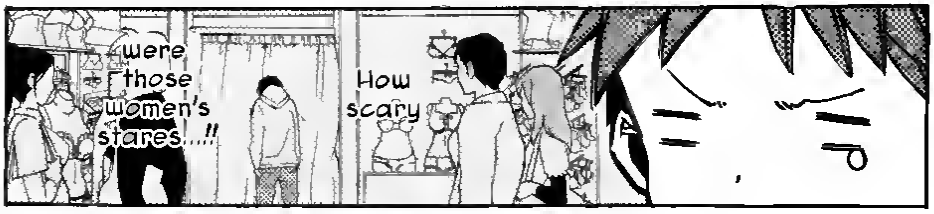
WHY NOT!?
WHEN I SAY NO, THAT MEANS NO!
C'MON, LET'S MOVE ALONG ALREADY!
No, I can't.
¥19,800
So I shouldn't mind buying her a pair of clothes in gratitude for her help
peek
...Well, all my sister's clothes are exhibitionist or close
*19,800 YEN IS ROUGHLY 200 USD.
Well, it's cheaper than the clothes..
WHAT ?!
Crepe
Servant, crepe over there!
I want to eat crepe!
AH.
SFX: BITE
SFX: WOW!
HOW SWEET~
MM

SERVANT, LET'S TRY THAT STORE TOO.
DON'T FORGET WE'RE ONLY LOOKING AROUND.
IT TASTES SO GOOD~ ♡
DO YOU HAVE A WISH? PRAY TO THE TURTLE GOD!

TEXT: KAMI

I wonder if G-cup will fit?
Hmph..
SERVANT,
BRING ME SOMETHING BIGGER.
!
THE OTHER CUSTOMER WAITING FOR YOU SAID HE'D BE WAITING IN THE PLAZA ON THE FIRST FLOOR
HE SAID HE WAS EXPECTING YOU BY THREE O'CLOCK
WHAT IS WRONG WITH HIM?
HE IS USELESS IN TIMES OF NEED.

TN: GOOGLE BRA SIZES IN CONTINENTAL EUROPE AND SELECT THE WIKIPEDIA PAGE. BRA SIZES IN JAPAN TEND TO BE OVERESTIMATED COMPARED TO USA OR UK - 80 G OR H CUP IN JAPAN IS BARELY A F (DDD) CUP OR LESS IN US OR UK


How scary were those women's stares.....!!

that woman is, how can I put it - she really seems to be an ordinary girl.
excited over new clothes or fond of sweets,
... Come to think of it,

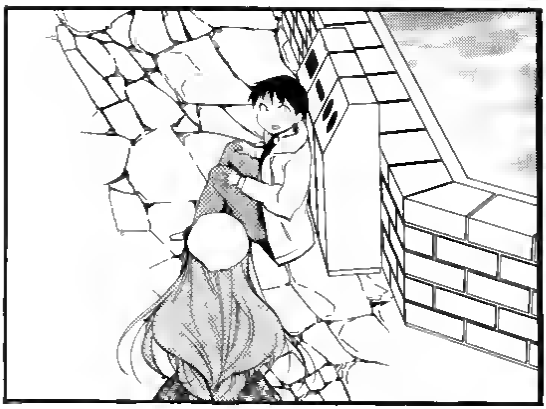
I already gave enough money to the clerk there.....
I bet she can come back with a pair of underwear within 30 minutes.
14:27

Say, isn't this just like...
Going shopping with a girl, eating sweets...
Except for when she says those things sometimes
SFX: YAY!
ONCE I BECOME A GOD, ALL THESE DELICIOUS AND CUTE THINGS WILL BE MINE!!

Does that mean any, any woman is okay for me?!
Why am I blushing?!
Ah!
?
?
A date...?
For me...
R-right, this is a trial.
to go on a date with Bambi someday.

BAMBI!!

Why the heck am I hiding..?
.....?
Why is Bambi here of all places...?
She now looks well, though.
By the way, she is also very cute in casual clothes.
With a different hair style!!
But-
OOP ...
This is the perfect chance to speak to her. Without those two guardian-like friends of hers!
I was desperate to speak to her, wasn't I?!
Why do I
lose courage at a critical moment...
ドドッ
ドドッ



NOWAKI
-KUN...?

AS I
THOUGHT,
IT
WAS YOU,
NOWAKI
-KUN.

Hey, Servant!
Geez, how dare he leave me, his master!
So I had no choice but come back early...
バーッ!

WAHHH HOW CUTE.
HEY,
NOWAKI -KUN, AREN'T THEY CUTE?
Ah..
YES, MA'AM!
SFX: FROZEN
GOSH,
WHY ARE YOU SPEAKING SO FORMALLY TO ME?
TALK TO ME IN A CASUAL WAY.
BECAUSE WE'RE CLASS-MATES...
WON'T YOU?

I can't believe I ended up like this...
What a coincidence, running into you in such a place
Dream-like,
it's just dream-like!
SFX: DYING OF MOE
T-
t-
Has anything happened today?
giggle
giggle
NO, YOU'RE SPEAKING FORMALLY TO ME AGAIN.
YES!
THEN, I SHALL TALK TO YOU IN A CASUAL WAY!
I CAME HERE TO BUY BRA-SSIERES!!
I-
TODAY!
When Fortune's led Bambi to speak to me...!!
Saying a word that only likens me to a molester.
I'm done for...!!
What the hell did I blabber out just now...?
スーン
Pervert
What's with him?

All the girls in our class told her to buy one when we were changing clothes.
Ah, for Eru-san?
Hff... hff...
"Giggle"
SFX: BA-DUMP
きゅ～ん

I was on the way to a hospital,
but I wanted to stop by here first
What an angel she is!!!

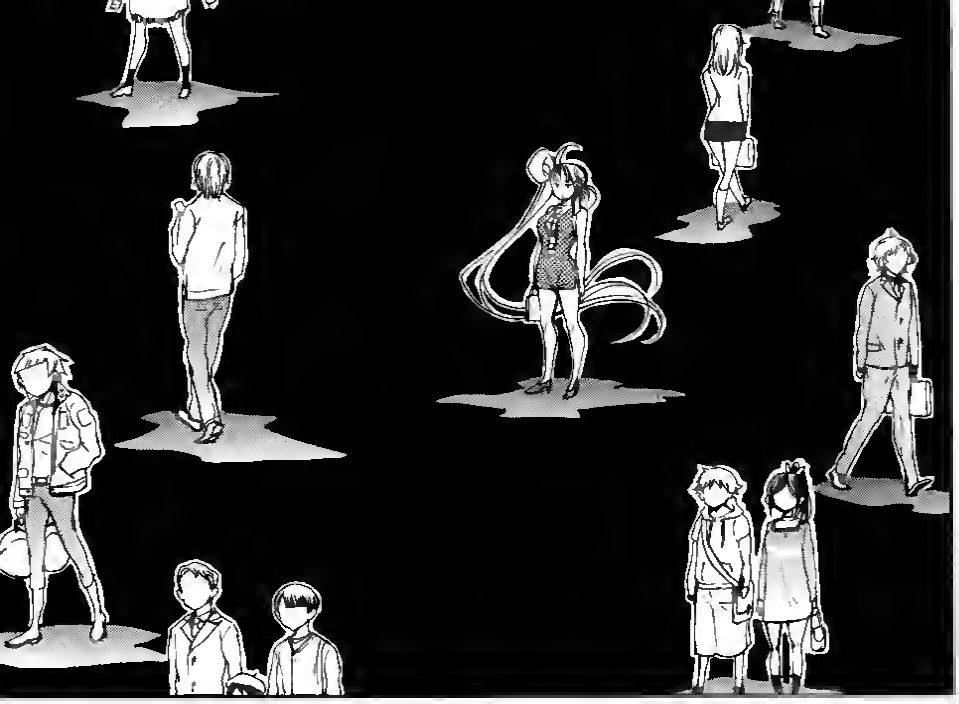
Hey, Nowaki-kun, do you have a little time?
?
Huhhh. What trouble for her.
Anyway, it feels as if she's really a young lady befitting her image.
I only had a finger cut by a leaf, but was forced to take a rest for this long...
my parents are overprotective of me, as you see...

IF YOU DON'T MIND, WHY DON'T WE TAKE A LOOK AROUND AT SOME OF THE STORES?
Did a miracle really happen, I wonder...!
What is wrong with me?
That didn't sound like apologizing at all, did it?
LUM...
AT ME SEEING YOUR PANTIES...
W-
WEREN'T YOU MAD...
HEY...
But
I must apologize properly for what happened...
I shouldn't hold it in my mind and pray for the best.
I-

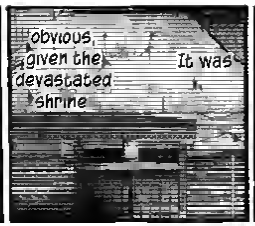
I WAS A LITTLE EMBARRASSED... BUT I'M NOT UPSET.
BECAUSE I KNOW YOU DIDN'T DO IT ON PURPOSE...
What .
BUT YOU WERE HIDING AGAIN JUST NOW.
YOU'RE NICE TO OTHER PEOPLE...
Th-
that's all because I liked you...
Huh?
What?
WE'VE BEEN IN THE SAME CLASS SINCE OUR FRESHMAN YEAR, BUT WE HAVEN'T TALKED TO EACH OTHER AT ALL,
SO HOW CAN I PUT THIS, YOU SEEM TO BE AVOIDING ME..
SO
RATHER, I...
Y-you gotta be kidding me... How angel-like can her mind be...!!
I THOUGHT YOU'D NOT SPEAK TO ME AGAIN TODAY, NOWAKI-KUN...

she makes it sound as if she has always wanted to talk me...
Rather than hating me,
H-
How can I put this -
Anyway, if you have a chance, things will work out
Huh!
Maybe that Ero woman already knew what Bambi was thinking...!
EHEHE
SO I TOOK THE COURAGE TO SPEAK TO YOU TODAY, AND I'M GLAD I DID IT.
This is
now
the biggest turning point of my life!!

Servant, where are you~?
Ser-vanttt.
WHAT IS WRONG?
IF YOU HAVE SOMETHING TO SAY, SPEAK UP!
SHE'S SAYING "SERVANT,"
WHAT'S WITH HER?
LOOK AT HER GETUP.
Where has he gone?
Geee eeeee.
YEAH...
L-LET'S GO...
but I'll get freaked out if she starts speaking a language unknown to me.
Foreigner? Seems like she's in trouble,
IF WE GET INVOLVED, IT'LL BE NOTHING BUT TROUBLE. LET'S GO.
KIDS THESE DAYS ARE QUITE SOMETHING.
SLOW DOWN, TIGER. DON'T FORGET THAT WE'RE ON THE WAY TO A MIXER.
THAT GIRL'S CUTE. CURVES EVERYWHERE.
MJ



Need-less to say again,


It was obvious, given the devastated shrine

Is that what humans are like, I wonder
Without any prospect for benefit, they do not wish to aid

!
Servant!

Where have you gone, servant—?
Weeh...
Without you, I-

SFX: GRAB

but that man is indeed a strange man,
for a human being.

YA'RE QUITE A LOOKER WHEN YA KEEP YER MOUTH SHUT.
DON'T GET TOO COCKY.
WHAT'S UP, CHICK?
SEPARATED FROM YER SERVANT?
WHAT 'BOUT WE BECOMIN' YER NEW SERVANTS?
"Snort"
I have not summoned you, leave!
Who do you think I am?
That is my line.
I SHALL MAKE YOU REGRET
THAT YOU SPAT THOSE WORDS AT A GODDESS!
HOW 'BOUT WE TEACH YA HOW TUH SPEAK RIGHT FIRST.
YER ATTITUDE EXCITES ME EVEN MORE.

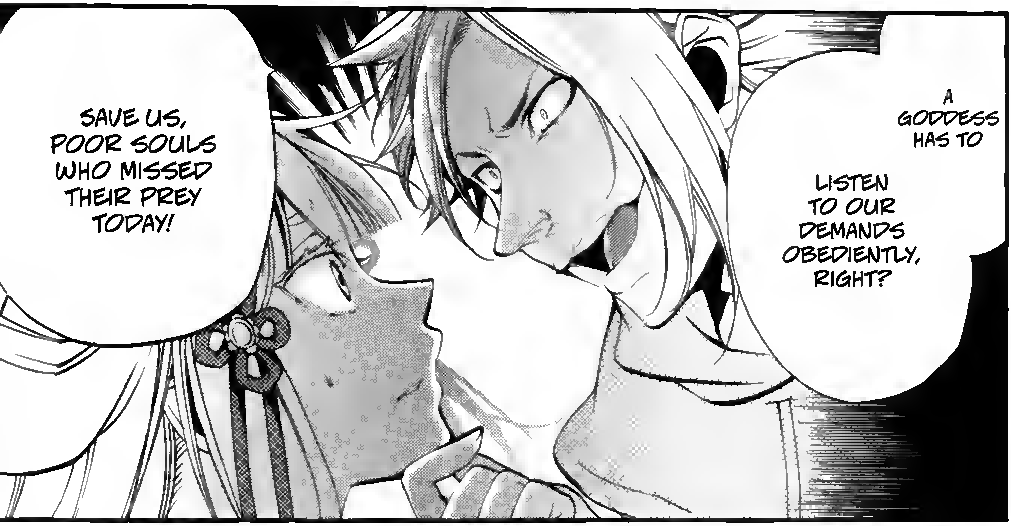
that I am unable to wield any power for now!!
I forgot...
HAHAHA, CALLIN' HERSELF A "GODDESS."
SOUNDS LIKE FUN!
SFX: SILENCE
IN TURN, WE'LL MAKE YOU
REGRET YOUR ARROGANT WORDS.

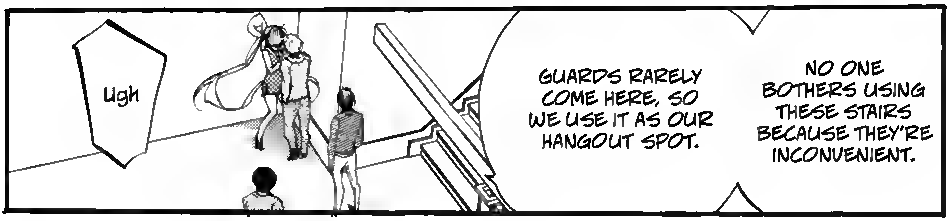
ぱくっ
SFX: MUNCH
HMMMM IT'S DELICIOUS ♡
THIS CREPE IS DE-LICIOUS.
IT'S ONE OF MY FAVORITE SPOTS.
IT'S YUMMY! HOW YUMMY!
SECOND CREPE TODAY
Note: 2,000 yen = $19.64
SALE! ¥2000~
I'M GLAD THAT YOU LIKE THIS FLAVOR.
Oh. I'm so happy.
I wish this happy moment would last forever...

SORRY, BA- HASHI-HIMESAN. PLEASE WAIT A MOMENT HERE.
I'll just enjoy the fun moment with Bambi now...
No, no, no, I'm enjoying the happiest moment of my life that I've dreamed of, and why should I bother with her?!
What! I ran into such cute clothes!
With this affordable price, I can buy them for her
AH, S-SORRY!
NOWAKI-KUN?
THANK YOU.
What's with me? Abandoning my crush, and buying clothes for another girl...
... Gosh, it's already this late!
I didn't get to act while I was absorbed in happiness!
!?
HEY, WAIT!
WHERE'RE YA GOIN'?

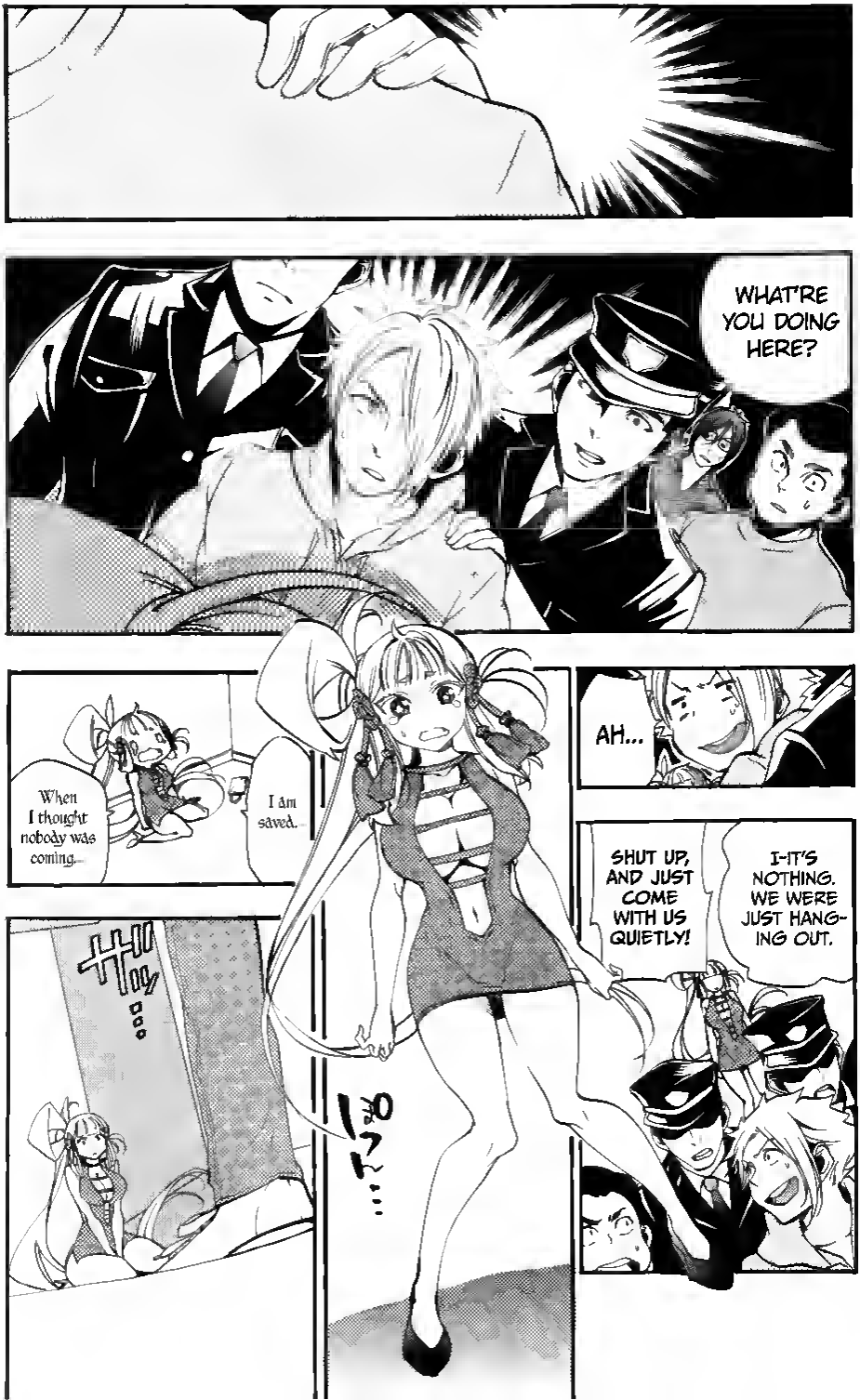
……!?
WE FINALLY GOT YA CORNERED, LADY GODDESS.
YA WERE RUNNIN' SO PERSISTENTLY, WE'RE LATE FOR A MIXER.
WE WERE PLANNING TO TAKE THEM GIRLS OUT FOR A PARTY.

I did not know how inconvenient it was to be unable to use my powers.
I-I am... too tired to move... I could have flown out of reach before, but...
YA'LL PLAY WITH US IN THEIR PLACE, WILL YA, LADY GODDESS?
HEY, COME WITH US.
Ah!
I REFUSE. LET ME GO!
HEY, HEY, STOP TALKING BULLSHIT.


A GODDESS HAS TO LISTEN TO OUR DEMANDS OBEDIENTLY, RIGHT?
SAVE US, POOR SOULS WHO MISSED THEIR PREY TODAY!


Ugh
GUARDS RARELY COME HERE, SO WE USE IT AS OUR HANGOUT SPOT.
NO ONE BOTHERS USING THESE STAIRS BECAUSE THEY'RE INCONVENIENT.

NO-
NO ONE'S GOING TO COME SAVE YA. SO GIVE UP!
NO... NO ONE IS COMING...
MM...!
NO, I AM SCARED ...!
SOMEONE, SOMEONE PLEASE...!!
COME SAVE ME NOW!
YOU IDIOT SERVANT!
だぁ
Servant
Only a child like him
would hold out their hand to a being like me.


WHAT'RE YOU DOING HERE?
AH...
SHUT UP, AND JUST COME WITH US QUIETLY!
I-IT'S NOTHING. WE WERE JUST HANGING OUT.
When I thought nobody was coming...
I am saved.
ハァハァ...
ドキドキ...

Servant ...!

Did you send... those people just now...?
WHY DIDN'T YOU WAIT EVEN THOUGH I TOLD YOU TO WAIT THERE?!
WHERE WERE YOU PLANNING TO GO?!
DID YOU KNOW WHAT AN IMPORTANT TURNING POINT I WAS STANDING AT...
Since you were not where you told me to wait..
AH?!

DID YOU ASK ME WHERE I WAS PLANNING TO GO...?!
DOES IT APPEAR TO YOU THAT I HAVE ANY OTHER PLACE I WOULD WANT TO GO
OTHER THAN "WHERE YOU ARE"...?!
WEEH.
IT WAS SCARY... I WAS SCARED...
Righ...t...
She didn't have anyone to depend on but me...

And yet I was too preoccupied with my own business...
I'M SORRY
THAT THE TWO OF YOU CAME HERE TOGETHER...
...YOU SHOULD'VE TOLD ME...
BAMBI!!
SHE MUST'VE HAD A MISUNDERSTANDING SINCE SHE SAW US.
HEY, WHY DO YOU NOT FOLLOW HER ALREADY?!
IT'S OKAY.
I AM SORRY, YOU TWO.
THEN, NOWAKI-KUN, I'LL SEE YOU AT SCHOOL LATER.

But
As I thought,
I'm subtly unlucky.
IF I'M MISUNDER-STOOD,
ALL I NEED IS TO SOLVE IT...
AS BAMBI SAID "SEE YOU AT SCHOOL LATER,"
I'M SURE THE CHANCE WILL COME AGAIN.
That's all that needs to be done,
so
I'll stay by her side for the time being,
by the side of that loner.

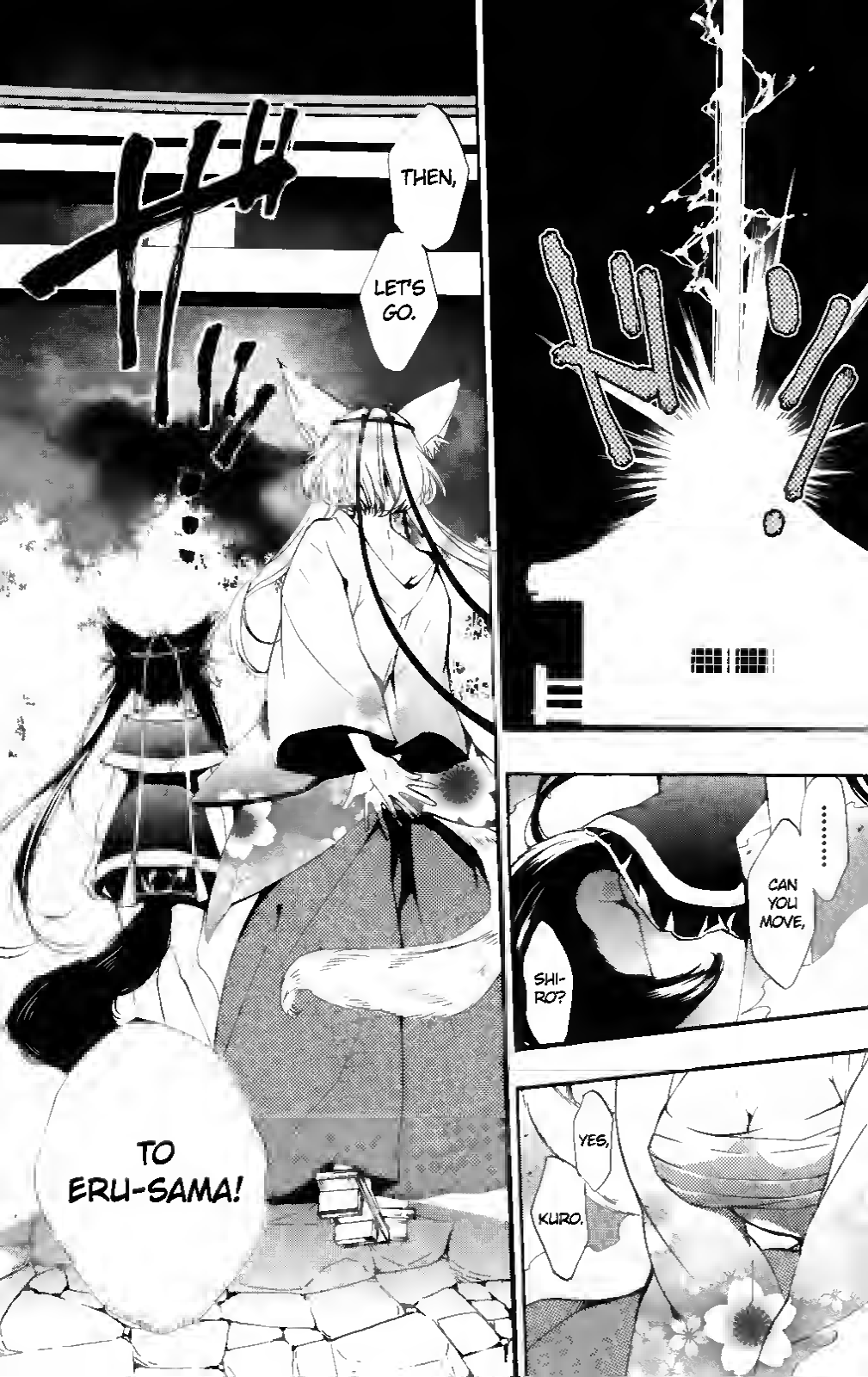
I WAS WORRIED.
IT TOOK SO LONG TO GO SHOPPING.
COME ON.
GET IN THE CAR ALREADY.

I BOUGHT IT BECAUSE IT WAS CHEAP
ALSO, MY SISTER'S CLOTHES ARE A LITTLE TOO REVEALING, YOU KNOW.
IS THIS NOT-
WELL, I'M JUST REPAYING YOU.
IT SEEMS LIKE I GOT A LITTLE LUCKIER THANKS TO YOU.

ARE YOU A FOOL?!
HAH?
DID YOU EXPECT TO SATISFY ME WITH SUCH A LOW-PRICED ITEM!!
WHAT'S WITH YOUR ATTITUDE?
I PAID FOR IT OUT OF MY OWN POCKET!
I STILL NEED IT, YOU FOOL!!!
どたどた
TOO BAD I BOUGHT CHEAP STUFF!
WHATEVER, IF YOU DON'T NEED IT...
WHAT?
...

What a fool...
If he found time to buy me clothes, he should have used it to express his feelings to Bambi...
He wasted a rare chance to be alone with her...
For the sake of a less important person like me...

ドキ
ドキ
ドクン
ドクン


THEN,
LET'S GO.
TO ERU-SAMA!
CAN YOU MOVE, SHI-RO?
YES, KURO.